

■ Consultation Services for Foreign Residents/外国人のための生活相談

*Closed Sundays and national holidays(祝・休日を除く)

Services/内容	Mon./月曜日	Tue./火曜日	Wed./水曜日	Thu./木曜日
Everyday Life Consultation and Administrative Information Guidance/生活の相談・市の案内 Time/時間: 9am - 12pm	English/英語 Tagalog/タガログ語	Korean/韓国・朝鮮語	English/英語 Portuguese/ポルトガル語	Chinese/中国語
Citizens' Consultation Room, Omiya Ward Office 2F/大宮区役所2階 市民相談室 TEL 048-646-3097				
Multilingual Daily Life Consultation Service/生活の相談 Time/時間: 9am - 12pm, 1pm - 3pm * last appointment at 2pm/午後2時まで受け付け	—	Chinese/中国語	English/英語 9am - 12:30pm, 1pm - 2:30pm	Korean/韓国・朝鮮語
International Exchange Center(IEC), Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB) (9F Comunale, Urawa Sta. East gate)/さいたま観光国際協会 国際交流センター(浦和駅東口・コムナーレ9階) TEL 048-887-1506				

■ News from Saitama City/さいたま市からのお知らせ

Saitama City's official website in English

You can find information on various administrative services and application procedures, municipal facilities and events in English. Important information for foreign residents living in Saitama City are also available on this website.



Website: <https://www.city.saitama.jp/en/>

Inquiries: Tourism and International Exchange Division

Tel: 048-829-1236 **Fax:** 048-829-1944

Fuji-bina Ningyo Painting Workshop

The Iwatsuki Ningyo Museum invites you to a ningyo painting workshop. You can make your very own and only one ningyo in the world.

Date/Time: Feb. 7, 10am - 12 noon

Venue: Iwatsuki Ningyo Museum

Eligibility: Elementary school students grade 3 or above

Capacity: 16 persons

Fee: 400 yen

Application: Send your name (with furigana), contact number, address and the workshop title on a return postcard by Jan. 6 (postcards must be stamped by this date). Junior high school student or under participants must include the guardian's name.

Inquiries: Iwatsuki Ningyo Museum (6-1-1 Honcho, Iwatsuki Ward, Saitama City 339-0057)

Tel: 048-749-0222 **Fax:** 048-749-0225

英語版の市ホームページができました

市のサービスや手続き、施設の案内、イベント情報などを、英語で書いているホームページです。さいたま市で生活する外国人の方に必要な情報を、選んで載せています。ぜひ、見てください。

●URL / <https://www.city.saitama.jp/en/>

●問合せ/観光国際課 TEL 048・829・1236、FAX 048・829・1944

お雛様を作ってみませんか(ふじ雛の絵付け体験)

岩槻人形博物館で、雛人形に絵を描く体験ができます。世界に1つしかない、自分だけの人形を作ってみましょう。



●日時/2021年2月7日(日) 10時~12時

●会場/岩槻人形博物館

●対象/小学3年生以上の方

●定員/16人

●費用/400円

●申込方法/1月6日(水)までに、往復はがきで、行事名、郵便番号・住所、名前(ふりがな)、電話番号(小・中学生が参加するときは、学年と保護者の名前も)を書いて、問合せ先へ申し込んでください。※消印有効(1月6日までの受付印が押してあればよい)

●問合せ/岩槻人形博物館(〒339-0057 岩槻区本町6-1-1)

TEL 048・749・0222、FAX 048・749・0225

寄付ありがとうございました



さいたま市社会福祉協議会へ ▶ 澤野順子 1,200円 ▶ 高橋洋子 1,400円 ▶ 小島武徳 5,000円 ▶ さいたま市シニアユニバーシティ 19期大宮校校友会 2万1,881円 ▶ 匿名 2万円

さいたま市「ふるさと応援」寄附にご協力ください

本市を応援して下さる皆さんからの寄付を募集しています。詳しくは、市ホームページをご覧ください。